

# Inhalt

# HYGIENE MEDIZIN

## aktuell

- 44**  
Paromomycin-Derivat als potenzieller Wirkstoff gegen mehrfachresistente Staphylokokken
- 45**  
Influenzapandemieplan auf den Internetseiten des Robert Koch-Instituts
- 46**  
Problem MRSA: Strategien gegen multiresistente Krankheitserreger umsetzen
- 47**  
Krebsmedikament auch gegen Pocken wirksam
- 48**  
Der Einsatz von Sicherheitsprodukten ist eine Verpflichtung gegenüber dem Personal Neurodermitis-Patienten oft auch anfälliger für Viren
- 49**  
Vakzin gegen Tuberkulose im Mausversuch erfolgreich
- 50**  
Skabies: Epidemiologie und Prävention
- 51**  
Ausbrüche von Skabies in Heimen erfordern konsequente Gegenmaßnahmen
- 52**  
Vorankündigung: 18. Dosch-Symposium
- 56**  
Vorankündigung: 6. Ulmer Symposium

## Pubriken

- 53**  
Mitteilung des VAH 2/2005
- 54**  
Kongressbericht: Deutscher Hygienetag in Bonn
- 62**  
Buchbesprechungen
- 64**  
Standpunkte: Bericht über eine Veranstaltung zur aktuellen Desinfektionsmittel-Liste der DGHM
- 68**  
Industrie
- 70**  
Fragen aus der Praxis
- 79**  
Stellenanzeigen
- 80**  
Termine
- 83**  
Mitteilungen der DGKH
- 88**  
Impressum

## Originalia

- 57**  
*A. Thöni\*, N. Zech N., F. Ploner, L. Moroder*  
Über die Kontamination des Wassers und die Infektionsrate bei der Wassergeburt  
**Water contamination and Infection Rates in Water Births**
- 72**  
*J. Gebel, A. Otte, M. Exner\**  
Wirksamkeitsprüfung biozider Wirkstoffe in biofilmkontaminierten Systemen unter praxisnahen Bedingungen  
**Test of Biocidal Active Agents in Biofilm-contaminated Systems under Practical Conditions**

\* Kennzeichnet den Autor, an den Anfragen sowie Sonderdruckanforderungen zu richten sind.  
\* Denotes persons to whom inquiries and requests for reprints should be addressed.

Die Anforderungen an Manuskripte entsprechen im Wesentlichen den vom International Committee of Medical Journal Editors herausgegebenen Richtlinien für die Abfassung von Manuskripten zur Einreichung bei biomedizinischen Zeitschriften.

The manuscript requirements laid down below are fundamentally equivalent to the Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals issued by the International Committee of Medical Journal Editors.

Gelistet in EMBASE/Excerpta Medica  
Indexed by EMBASE/Excerpta Medica

## Bilder aus der Praxis

- 86**  
*G. Schrader\**  
Gebrauchskonzentrationen von Desinfektionsmitteln richtig herstellen!

Offizielles Mitteilungsorgan des Arbeitskreises »Krankenhaushygiene« der AWMF, der Deutschen Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH) und dem Verbund für Angewandte Hygiene e. V. (VAH)

Official Organ of the Working Group »Hospital Hygiene« of AWMF, the Deutsche Gesellschaft für Krankenhaushygiene (DGKH) and the Verbund für Angewandte Hygiene e. V. (VAH)



**mhp**  
Verlag GmbH